

LICENCE MENTION LETTRES

PARCOURS LETTRES CLASSIQUES

Licence 2ème année / Semestre 3

UE3 ANCIEN FRANÇAIS

Langue médiévale

Présentation

Enseignante : Murielle Balaïan

Initiation à l'ancien français : morphologie nominale (système des déclinaisons), structure de la phrase, premiers éléments de phonétique historique, lexicologie, traduction, lecture suivie. Une partie du cours sera consacrée à la méthodologie (traduction de l'ancien français, élaboration de fiches lexicologiques). Le travail de traduction se fera à partir des œuvres étudiées dans le cours de littérature médiévale (ALM03320), en particulier :

Romans de Chrétien de Troyes, Paris, Le Livre de Poche, « La Pochothèque », 1994.

Attention ! En raison des variantes manuscrites, ne pas se procurer une autre édition.

Modalités de contrôle des connaissances

Session 1 ou session unique - Contrôle de connaissances

Nature de l'enseignement	Modalité	Nature	Durée (min.)	Coefficient	Remarques
EC	CC	Ecrit - rapport		50%	
EC	CT	Ecrit - devoir surveillé	180	50%	
EC	CT	Ecrit - devoir surveillé	180	100%	

Session 2 : Contrôle de connaissances

Nature de l'enseignement	Modalité	Nature	Durée (min.)	Coefficient	Remarques
EC	CT	Ecrit - devoir surveillé	180	100%	